

**10ème Journée Franco-Israélienne de l'**  
**Sous l'égide de la SFR et de l'ISRA**



Association Franco-Israélienne  
d'Imagerie Médicale

# Avancées et innovations en Imagerie Médicale

## Lundi 7 mai 2012

Musée d'art et d'histoire du Judaïsme  
71, Rue du Temple - 75003 Paris



### Droits d'inscription

Membres de l'AFiIM à jour 2012 : gratuit  
Internes : gratuit  
Accompagnant : 80€

Autres : 180€

Bulletin d'adhésion à l'AFiIM pour 2012  
téléchargeable sur le site  
[www.afiim.com](http://www.afiim.com)

Renseignements sur la journée scientifique :  
Mme Evelyne BOULOGNE  
Tel : 03 83 85 16 08 - Fax : 03 83 85 22 37  
[e.boulogne@chu-nancy.fr](mailto:e.boulogne@chu-nancy.fr)

Agrément FEPUR en cours

# EDITORIAL

## 10ème anniversaire de l'AFIIM

L'AFIIM a été créée en septembre 2002 afin de promouvoir les relations scientifiques et médicales entre les radiologues français et israéliens. Ses présidents (les Professeurs Jean-Denis Laredo, Robert Sigal et Alain Blum) et ses bureaux successifs se sont beaucoup investis dans un esprit dynamique et d'ouverture.

Après 10 ans d'activité l'AFIIM peut se réjouir que le contrat semble largement rempli et en parfaite cohérence avec ses objectifs initiaux. Dix congrès de l'AFIIM ont ainsi été organisés en alternance en France et en Israël avec à chaque fois une participation nombreuse. L'AFIIM envoie aussi tous les ans des orateurs parmi les meilleurs spécialistes Français au congrès de l'Israel Radiological Association (ISRA) pour représenter notre discipline. L'AFIIM participera ainsi aux sessions scientifiques et organisera, comme à l'accoutumée, les Ateliers d'Echographie au prochain Congrès de l'ISRA à Eilat qui aura lieu du 31 octobre au 2 novembre 2012.

Ces réunions ont permis de lier des liens étroits d'amitiés avec la Société Israélienne de Radiologie et son ancien président, le Professeur Moshe Graif. Nous souhaitons la bienvenue à son nouveau président, le Professeur Jacob Sosna, Chef du Département de Radiologie de l'Hôpital Universitaire Hadassah à Jérusalem.

L'AFIIM permet également la venue en France chaque année d'étudiants ou de radiologues pour des stages de formation complémentaire dans nos meilleurs services universitaires. A ce jour 20 stagiaires Israéliens ont été pris en charge financièrement par L'AFIIM dans le cadre d'échanges Universitaires.

Nous félicitons cette année le Docteur Yusef Azraq, résident sénior dans le service de radiologie du Pr Jacob Sosna, qui bénéficiera de la bourse AFIIM dotée de 10 000 \$ pour se perfectionner en radiologie ostéo-articulaire pendant une durée de 6 mois dans un CHU.

Je tiens également à féliciter Alain Blum pour son excellent mandat de président de l'AFIIM et suis sûr qu'il restera un membre très actif au sein de l'association. Je remercie le bureau de l'AFIIM pour son accueil amical et je suis sûr que nous pourrons tous ensemble poursuivre et développer nos échanges avec nos collègues israéliens. Je compte également potentialiser nos actions avec celles de la SFR.

Enfin, je tiens à insister sur l'importance de l'implication de tous les "fidèles" de l'AFIIM, mais aussi de tous les futurs adhérents à l'AFIIM pour soutenir ses actions. C'est grâce à vous si cette association a vécu et survivra.

Je suis également conscient du soutien indéfectible de nos sponsors durant ces années passées sans que l'AFIIM n'aurait jamais pu mener à bien ses ambitieuses actions. Je fais le vœu qu'ils restent au rendez vous chaque année pour nous accompagner dans nos futurs projets.

A tous, je vous souhaite, une excellente réunion scientifique et festive sur le thème des "Avancées Technologiques en Imagerie Médicale" et vous donne rendez vous le lundi 7 mai 2012 au musée d'Art et d'Histoire du Judaïsme.

Jean-Luc Drapé  
Président de l'AFIIM

10ème Journée Franco-Israélienne de l'  
Sous l'égide de la SFR et de l'ISRA

# Avancées et innovations en Imagerie Médicale

Pr JL. Drapé - Pr A. Blum - Dr M. Zins

## PROGRAMME

L u n d i 7 m a i 2 0 1 2



17:00

Accueil

Visite guidée de l'exposition temporaire  
« Les juifs dans l'orientalisme »

18:00

**Session scientifique**

Moderateur: Dr Ahuva Engel (Rambam Medical Center Haïfa)

Ouverture de la session - 10ème anniversaire (10')

Pr Alain Blum, Pr Jean-Luc Drapé, Pr Jacob Sosna

Future of Israeli Radiology (15')

Pr Jacob Sosna (Hadassah Medical Center, Jerusalem)

MR Angiography: new techniques (15')

Dr Eli Konen (Sheba Medical Center, Tel Hashomer)

Innovations en imagerie des AVC (15')

Pr Jean-Pierre Pruvo (Hôpital Roger Salengro, Lille)

Imagerie par tenseur de diffusion de l'appareil locomoteur (15')

Pr Jean-Luc Drapé (Hôpital Cochin, Paris)

Bourse « Moshe Graif » 2012 décernée au Dr Yusef Azrak (5')

Sponsorisée par Philips Healthcare

19:15

Cocktail dînatoire

20:30

Allocution du président de l'AFIIM et du secrétaire général de la SFR

Conférence : Israël face à ses défis intérieurs et extérieurs

Dominique Moïsi et Diana Pinto

21:30

Concert

Darina Maleeva (violon) et Xavier Lecomte de la Bretonnerie (piano)

# SPONSORS

**PHILIPS**



**Bayer**

**TOSHIBA**



GE Healthcare

**Guerbet**



Contrast for Life

**PREMIERE JOURNEE  
FRANCO-ISRAELIENNE  
DE TECHNOLOGIE ET  
D'IMAGERIE MEDICALES**

Dimanche 22 Juin 2003  
Maison de la Chimie  
28, rue Saint Dominique 75007 Paris

Sous l' Eglise  
de la Société Française de Radiologie  
et  
de la Société Israélienne de Radiologie

Sous la coordination des  
Pr. A. CHEVROT Pr. M. GRAIF  
Pr. G. FRIJA Pr. J.-D. LAREDO



AFI  
B.P.110  
75661 Paris Cédex 12  
E-mail:afim@noos.fr

**2002**



Association Franco-Israélienne  
d'Imagerie Médicale

**2012**

**A.F.I.M.**

**TROISIÈME JOURNEE FRANCO-ISRAELIENNE  
DE TECHNOLOGIE ET D'IMAGERIE MEDICALE**

sous l'égide de

**SFR**

**ISRA**

La Société Française de Radiologie et de la Société Israélienne de Radiologie

Organisée par l'A.E.I.M.

**DIMANCHE 19 JUIN 2005**  
Musée d'art et d'histoire du Judaïsme  
Hôtel de Saint-Aignan  
71, rue du Temple 75003 Paris

**5ème Journées Franco-Israéliennes  
de Technologie et d'Imagerie Médicales**



Le Dimanche 23 Mars 2008 de 13h30 à 18h30  
Fondation Ophtalmologique A. de Rothschild  
25, rue Manin - 75019 PARIS

**" Le Diagnostic précoce du Cancer "**



איגוד הרדיוֹלוגים בישראל  
מזמן את את  
French Israel Association of Medical Imaging - AFIM

**SFR** **A.F.I.M.**

Israel Radiological Association  
ISRA - 2010  
Annual Meeting

**PROGRAM**

**Eilat 2010**

**עילת 2010**

Hotel Dan Eilat (on the Red Sea), Israel  
27 - 29 October 2010  
י"ט - כ"א תש"ע